

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalovanú: Republika Pobrežia Slonoviny (v zastúpení: J. P. Mignard a J. P. Benoit, advokáti) a Európska komisia (v zastúpení: A. Bordes a M. Konstantinidis, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrhy na zrušenie jednak rozhodnutia Rady 2011/18/SZBP zo 14. januára 2011, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2010/656/SZBP, ktorým sa obnovujú obmedzujúce opatrenia voči Pobrežiu Slonoviny (Ú. v. EÚ L 11, s. 36), a jednak nariadenia Rady (EÚ) č. 25/2011 zo 14. januára 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 560/2005, ktorým sa ukladajú určité osobitné obmedzujúce opatrenia namierené proti určitým osobám a subjektom v dôsledku situácie na Pobreží Slonoviny (Ú. v. EÚ L 11, s. 1), v rozsahu, v akom sa týkajú žalobcov

Výrok

1. Veci T-118/11, T-123/11 a T-124/11 sa spájajú na účely vyhlásenia uznesenia.
2. Konanie o žalobách sa zastavuje.
3. Rada Európskej únie je povinná, okrem znášania vlastných trov konania, nahradiť trovy konania vynaložené Philipp Attey, Thierry Legré a Stéphane. Kipré.
4. Republika Pobrežia Slonoviny a Európska komisia znášajú vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 130, 30.4.2011.

Uznesenie Všeobecného súdu z 18. júna 2012 — Transports Schiocchet — Excursions/Rada a Komisia

(Vec T-203/11) (¹)

[„Mimozmluvná zodpovednosť — Služby prepravy osôb autokarmi a autobusmi medzi členskými štátmi — Nariadenie (EHS) č. 684/92 — Dostatočne závažné porušenie právnej normy, ktorá priznáva práva jednotlivcom — Neexistencia — Žaloba zjavne bez právneho základu“]

(2012/C 227/34)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Transports Schiocchet — Excursions (Beuvillers, Francúzsko) (v zastúpení: É. Deshoulières, advokát)

Žalované: Rada Európskej únie (v zastúpení: E. Karlsson a E. Dumitriu-Segnana, splnomocnení zástupcovia) a Európska komisia (v zastúpení: G. Rozet a N. Yerrell, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Žaloba o náhradu škody, ktorá údajne vznikla žalobkyni v dôsledku uplatňovania režimu stanoveného v nariadení Rady (EHS) č. 684/92 zo 16. marca 1992 o spoločných pravidlách pre medzinárodnú prepravu osôb autokarmi a autobusmi (Ú. v. ES L 74, s. 1; Mim. vyd. 06/001, s. 306)

Výrok

1. Žaloba sa zamietá ako zjavne bez právneho základu.
2. Transports Schiocchet — Excursions je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 186, 25.6.2011.

Uznesenie Všeobecného súdu zo 4. júna 2012 — Elti/ Delegácia Únie v Čiernej Hore

(Vec T-395/11) (¹)

[„Žaloba o neplatnosť — Verejné zmluvy na dodanie tovaru — Verejné obstarávanie — Digitalizácia čiernohorského verejnoprávneho vysielania — Rozhodnutie o uzavretí zmluvy delegáciou Európskej únie v Čiernej hore — Neexistencia pasívnej legitímácie žalovanej — Neprípustnosť“]

(2012/C 227/35)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Elti d.o.o. (Gornja Radgona, Slovinsko) (v zastúpení: N. Zidar Klemenčič, advokát)

Žalovaná: Delegácia Európskej únie v Čiernej Hore (v zastúpení: pôvodne N. Bertolini, splnomocnený zástupca, neskôr J. Stuyck a A.-M. Vandromme, advokáti)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia predsedu delegácie Európskej únie v Čiernej Hore z 21. marca 2011 zamietajúceho ponuku predloženú žalobkyňou v rámci verejného obstarávania dodávok zariadenia určeného na digitalizáciu verejnoprávneho vysielania v Čiernej hore a o pridelení tejto zákazky inej spoločnosti a subsidiárne návrh na náhradu škody

Výrok

1. Žaloba sa zamietá.
2. Elti d.o.o. je povinná nahradiť trovy konania, vrátane trov súvisiacich s konaním o nariadení predbežného opatrenia.

(¹) Ú. v. EÚ C 282, 24.9.2011.